

.reiner moll.

## Conditions Générales de Vente

(État du 09/2010)

### § 1 Domaine d'Application

Les Conditions Générales de Vente ci-après sont valables pour tous les contrats entre .reiner moll., Flachsackerstraße 9, 73527 Schwäbisch Gmünd (ci-après dénommé .reiner moll.) et ses clients dans la version respectivement valable.

### § 2 Conclusion du Contrat

Les offres de .reiner moll. sont sans engagement. La commande du client se fait par transmission en ligne du formulaire de commande complètement rempli ou par transmission des données de commande complètes par courrier, téléphone ou télécopie. Le client est lié à sa demande faite par la transmission.

### § 3 Réserve de Propriété

Le produit reste en propriété de .reiner moll. jusqu' au paiement intégral du prix de vente.

### § 4 Compensation

Le client ne peut compenser que des créances, qui ont été passées en loi, qui sont prêtes pour le jugement ou incontestées dans une procédure judiciaire. Le droit de rétention ne revient au client que pour des réclamations du même contrat.

### § 5 Prix

Ils s'appliquent les prix en vigueur au moment que la commande soit passée. .reiner moll. se réserve de modifier les prix indiqués dans le catalogue, le prix-courant ou la boutique internet. Tous les prix des articles comprennent la taxe sur le chiffre d'affaires en vigueur en Allemagne au moment de la commande.

### § 6 Paiement

Vous payez le montant de la facture d'avance et vous recevrez la livraison de la marchandise après l'encaissement.

### § 7 Livraison

L'envoi aux clients s'effectue, en règle générale, par le distributeur de colis DHL ou un autre distributeur. Les livraisons par expéditeur en cas de grandes quantités s'effectuent jusqu'au rez-de-chaussée/l'entrée de la maison (derrière la première porte, qui ferme à clé). La livraison sera avisée de l'entreprise de transport en question par téléphone. Pour les livraisons aux destinataires en Allemagne nous chargeons un montant forfaitaire pour les frais d'envoi de 10,00 euros, T.V.A. y compris. Pour des quantités plus grandes nous char-

## **.reiner moll.**

geons un supplément au montant de 20,00 euros, taxe à la valeur ajoutée y compris.

En cas de livraisons à l'étranger nous chargeons les frais de livraison selon les dépenses.

### **§ 8 Information sur la révocation pour le consommateur**

Droit de révocation pour le consommateur

Vous pouvez révoquer votre contrat dans l'espace de 14 jours sans indiquer les raisons en texte

(p.ex. Lettre, télécopie, e-mail) ou – si le produit a été livré avant l'expiration du délai – par renvoi du produit. Le délai commence après réception de cette information en texte. Pour défendre le délai il suffit d'envoyer la révocation ou le colis à temps. Il faut adresser la révocation à .reiner moll.

En cas d'une révocation effective les prestations reçues mutuellement doivent être restituées et, le cas échéant, aussi le profit en tiré (p.ex. des intérêts).

Si vous ne pouvez pas restituer la prestation reçue, entièrement ou partiellement, ou seulement dans un état détérioré, vous devez nous remplacer la valeur dans cette mesure. Cela ne s'applique pas aux produits livrés, si la détérioration du produit est à attribuer exclusivement à sa vérification – comme il vous aurait été possible dans le magasin éventuellement. D'ailleurs vous pourriez éviter l'obligation de remplacer la valeur d'un produit, qui a été détérioré par une utilisation selon sa fonction, si vous ne mettez pas le produit en usage en le prenant pour votre propriété et si vous vous abstenez de tout ce qui pourrait porter préjudice à sa valeur. Des produits qui peuvent être emballés comme paquet, sont à renvoyer à nos frais et risques. Des produits, qui ne peuvent pas être envoyés comme paquet, seront pris à votre domicile par nous. Les obligations de remboursement doivent être remplies en l'espace de 30 jours. Le délai commence pour vous avec l'envoi de votre déclaration de révocation ou bien du produit, pour nous il commence avec la réception.

### **§ 9 Contract language**

The contract language is German. In as far as translations of this contract the German version alone remains definitive in cases of contradiction or deviation.

Vous recevrez toute information sur nos Conditions Générales de Vente pendant nos heures de bureau (Tél. +49 171-26 50 69 2) ou e-mail info@reiner-moll.com).